



KAUBANDUS-TÖÖSTUSKOJA

TEATAJA

Nr. 17. X aastakäik

1. septembril 1935

Ilmub kaks korda kuus.

Tellimishind:	Toimetus ja talitus:	Kuulutuste hinnad:
Aastas . . kr. 2.50	Kaubandus-tööstuskoda, Tallinn, Pikk t. 20	1/1 Ihk.. . kr. 30.00
Poolaastas . . " 1.50	Kõnetraat 426-15. Toimetaja kõnetunnid:	1/2 " . . " 16.50
Välimaale . . " 5.00	Igal õripäeval 12—2 p. l.	1/4 " . . " 10.00
Poolaastas . . " 3.00		Kaanekülgdedel—kokkuleppel

SISU: Tekstiiltöösturite ja riidekaupmeeste vahekord lahendatud. Pagaritööstus ja õötöökeeld. Väliskaubanduslike sidemete loomisest Lõuna-Ameerikaga. Mere-meeste streigi ajus. Riigikohtu otsuseid. Kaubandus-tööstuskoja teateid. Äride register. Majanduslikke teateid kodu- ja välimaalt. Toiduainete turg. Välibürsid. Kaubahindu Tallinna börsi kursisedelid.

Tekstiiltöösturite ja riidekaupmeeste vahekord lahendatud.

Kaubandus-tööstuskoja lepituskatse õnnestus.

Teatavasti kestis pikemat aega pinev vahekord tekstiiltöösturite ja riidekaupmeeste vahel A.-s. „Tekla“ detailmüügi kaupluste pärast. Nimelt nõudsid riidekaupmehed, et A.-s. „Tekla“ lõpetaks oma tekstiilkauplustes en-detail-müügi. Nagu teada, kuulub A.-s. „Tekla“ aktsiate enamus A.-s. „Kreenbalti“ gruppi kuuluvaille riidetööstureile ja seepärast nähakse A.-s. „Tekla“ riidekauplusis tekstiilvabrikute kauplusi, millelised konkureerivad riidekaupmeestega, kitsendades viimaste tegevusalda.

Vahekorra lahendamise küsimus on mitmel korral olnud arutusel koja juhatuses ja nõukogus, kuid seni ei leitud lõplikku ja mõlemaid pooli rahuldavat lahendust.

29. aug. oli Kaubandus-tööstuskoja esimees Joakim Puhk kutsunud kotta kokku tekstiiltöösturite ja riidekaupmeeste esindajad, et teha veel viimast katset poolte lepitamiseks. Sellest koosolekust võtsid osa Kaubandus-tööstuskoja poolt peale esimehe Joakim Puhki veel dir. M. Hurt, sündik M. Pung ja nõunik R. Berendsen; tekstiiltöösturite poolt „Kreenbalti“ dir. Joh. Kukk ja „Tekla“ direktorid A. Peet ning Pisarev ja riidekaupmeeste esindajad N. Teisenroth, J. Lenk ja J. Andrekson Pärnust.

Koosolek möödus üldse väga leplikus ja sõberalikus meeleslus ja poolte väited ning läbirääkimised olid köigiti asjalikud. Tulemuseks oli poolte kokkuleppe järgmisil põhilauseil:

„A/S. „Tekla“ likvideerib 1. jaanuariks 1936. a. Tallinnas ühe oma en-detailmüügi kaupluse, misjuures kaupmehed kohustuvad andma A/S. „Kreenbaltile“ 1. jaan. 1936. a. likvideeritava „Tekla“ kaupluse en-detail läbimüügi summa suuruses lisatellimisi, sõlmítava kokkuleppe alusel. A/S. „Kreenbalt“ kohustub peale selle likvideerima ka teisi „Tekla“ tekstiilkauplusi nii Tallinnas kui ka provintsis tingimusel, kui kaupmehed annavad likvideeritavate kaupluste läbimüügi summas A/S. „Kreenbaltile“ lisatellimisi, kindlustades sellega A/S. „Kreenbaltile“ tema senise läbimüügi taseme.“

Vormilise kokkulekke loomiseks astuvad kaupmehed ja töösturid kokku lähemal ajal otseselt, ilma koja vahetalituseta.

Koosolek kestis 3 tundi, kusjuures koja esimehe hr. J. Puhki kaalutud ja põjhendatud väited väga mõjuvalt aitasid kaasa ülaltoodud kokkulekke saavutamiseks.

Pagaritööstus ja öötöökeeld.

Palju paksu verd on tekitanud pagaritöös-
turite hulgas kehtivad määrused öötöökeelu
kohta sellel tööstuse alal, mis ei vasta täiel
määral tegelikkuse nõuetele. Sellest ongi tingi-
tud nähtus, et pagaritööstuse alal tuleb ikka
jäalle ette korrarikkumisi, mille tagajärvel mää-
ratakse määruste vastu eksijaile tihilugu ka-
ristusi.

Pagarisaaduste turustumine sünnib meil va-
rajastel hommikutundidel ja väga lühikese aja-
vahemiku kestes. Öötöökeelu seaduse ja mää-
ruste ettekirjutuste vastu eksija tööstur aga
vööb oma toodangu viia tarvitaja kätte parata-
matult varem kui solidne ettevõtja, kes püüab
toimida määruste järele, rikkudes sellega vii-
mase turustumise võimalused peagu terves ulat-
tuses. Seetõttu on tekinud lai hulk väikese
ulatusega leiva- ja saiaküpsetamise ettevõtteid,
kes pagaritööstuse saadusi, isikliku tarividuse
rahuldamise ettekäändel, valmistavad ja müü-
gile lasevad.

Kirjeldatud olukorra töött kannatavad väga
suurel määral korralike töösturite huvide, rääki-
mata sellest, et üldtähendatud registreerimata
ja äritunnistusteta tegutsevad ettevõtted on ka
maksukoormatuse suhtes eesõigustatud olukor-
ras ja saavad sellega ka ühiskondlike koorma-
tuse kandmisest hiilida põhjendamatult körvale.
Peame siinkohal veel kord konstateerima, et
vabavõistluse juures ajakohaste tööstustega ei
suudaks säärased ettevõtted endale luua elu-
õigust.

Eriti kannatavad maksva olukorra all pagari-
toode tarvitajad, sest pagaritööstused ei saa
tarvitaja nõudeid õigeaegselt rahuldada ja nad
peavad sageli olude sunnil tarvitama saadusi,
mis on valmistatud täiesti asjetundmatute poolt,
ilma igasuguse kindlustuseta selles, et saa-
duste valmistamine on viidud läbi hügieenilis-
tingimustes.

On inimlikult mõistetav, et säärases olukor-
ras töösturid, kes peavad võitlema oma otse-
koheste ainelistele huvide eest, hakkavad ennast
kuidagi lugema õigustatuks seaduslikke ettekir-
jutusi rikkuma, missugused nende äranägemise
kohaselt ei suuda käia tegeliku elu nõuetega
kaasas.

Tagajärg on see, et pagaritöösturid ei pea
seaduse eeskirjadest vabatahtlikult kinni, vaid
neid peab seaduse austamisele sundima karis-
tuse ähvardusel. Vastuabinõuna võtavad töös-
turid tarvitusele igasuguseid võtteid selleks, et
kontrollivatel ametnikel raskendada nende üles-

annete täitmist. Samuti eelistavad mõnikord
töösturid karistuse kandmist sellele kahjule,
mida nad peaksid kandma ebasioliidsete ettevõt-
jatega seaduslikkuse piirides võisteldes.

Säärased nähtused, olles dikteeritud tund-
misest, et seadus ei vasta tegelikkuse nõuetele,
õõnestavad äärmiselt kahjulikult ettevõtjate ja
tööliste lugupidamist seaduslike ettekirjutuste
vastu.

Arvestades ülalkirjeldatud nähtusi, samuti
tugedes pagaritööstuse esindajate sellekohastele
avaldustele ning lähtudes seisukohast, et mak-
sev määrusandlus, mis korraldab tööaja tingi-
misi pagaritööstuses, ei ole täiel määral tege-
likkuse nõuetele vastav, esines Kaubandus-töös-
tuskoda uue määruuse eelnõuga tööaja kohta pa-
garitööstuses.

Vormilisest küljest on eelnõu seni maksvate
määruste komplikatsioon vajaliste täiendustega
ja redaktsiooniliste parandustega. Maksvate mää-
ruste koondamine ühte terviklikku kõikehaara-
vasse määrusse on vajaline juba materjaali kä-
sitamise hõlbustamiseks, mis on eriti põhjenda-
tud sellega, et määruuse ettekirjutustega tuleb
kokku puutuda suhteliselt väga laiaulatuslikel
ringkondadel, kellele allikate laalipillatus sün-
nitab raskusi.

Eelnõu kohaselt on ajavahe, millal pagari-
ja kondiitrisaaduste valmistamine on keeldud,
määratud kella 21—4, vastandiks maksvale
määruusele (R. T. 35 — 1929), kus vastava aja-
vahena on määratud aeg kella 22—5-ni.

See parandusettepanek on kooskõlas vastava
konventsiooni ja pagaritööstuse öötöökeelu sea-
duse ettekirjutustega.

Selle kohaselt saaksid pagaritöösturid tööd
alustada tund aega varem kui praegu, suutes
sellega rahuldada suuremal määral tegelikke
tarvidusi, millega kaoks ka otsekohene ahvatlus
seaduslike normide pahatahtlikuks rikkumiseks.

Tegelik elu on näidanud, et maksva korra
juures ei suuda pagaritööstuses sooritada kõiki
ettevalmistavaid ja abitöid nii vähesel töölisse
arvuga, kui seda võimaldab maksev määrus.
Rääkimata sellest, et pagaritööstuse saaduste
küpsetamine on väga kestev toiming, mis oma
iseloomult nõub hulga ettevalmistavaid ja abi-
töid, tuleb pagaritööstuses täita ka rohkesti ter-
vishoidlikke nõudeid, mis seaduse silmas kannav-
ad samuti ettevalmistavate ja abitööde ilmet
ning milliste täitmine maksva korra juures jäab
tagaplaanile.

Pidades silmas, et maksev määrus (R. T.

52 — 1938) võimaldab abitööde täitmist ainult kahe tunni kestes (kella 3—5), on sama aja ulatus nähtud ette ka eelnõus selle vahega, et üks abitöödeks määratud tund on viidud ajavahemikule kella 21—22, mida tungivalt nõuab tegelik pagaritöö.

Edasi näeb eelnõu ette ettevalmistavate ja abitööde mõiste piiritelu. Sellekohane definitsioon, mis leidub maksvas määrus (R. T. 39 — 1938), on äärmiselt kitsaulatuslik. Selle tõttu on sageli ka korralikud töösturid sattunud seaduse rikkujate ossa, sooritades sääraseid ettevalmistavaid või abitöid, mis ei ole otsekohe seaduses ette nähtud. Eelnõu elluviimise korral kaoks see puudus, mis tihti avaldub siis, kui seadusandja püüab mingisugust täielise loetluse süsteemi seaduses ette näha.

Samuti nagu saiavalmistamine peab sündima hommikul, peab rukkileiva valmisküpsetamine toimuma õhtul. See nõue on dikteeritud vastavate saaduste omadustelt, kuna leib liig värskel kujul ei kannata transporeerimist.

Leiva küpsetamine on aga toiming, mille kestus ei ole kunagi täpselt ette nähtud. On loomulik, et leiva kauemaks ahjudesse jätmise korral kui määrus esetlegi ette nähtud, s. o. üle kella 21, ähvardaks ettevõtjat vastav karistus. Peab aga konstateerima, et sääraste karistuste kandmine ei ole põhjendatud, kuna tööstur sel puhul pole kavatsenud rikkuda seaduslike norme, vaid see oli tingitud sellest, et tööstur pidi küpsetamisprotsessi paratamatult pikendama, et hoida ära saaduste täielist hävimist. Selle tõttu peaks olema lubatud leivatööstustes saaduste ahjudes pidamine ka ajavahemikul kella 21—22, kusjuures nende ahjudest väljavõtmine kannaks abitööde iseloomu ja võiks sundida piiratud arvu töölistega, eeldusega, et küpsetustöö ei ole alanud hiljem kui kell 21.

Kui eelnõus ettenähtud täiendused leiavad vastuvõtmist ja viiakse ellu, kaoksid kõik väärnähtused, mis seni maksva korra juures on tulnud ilmsiks, samuti kujuneks ka kontrollivate ametnike töö senisest palju lihtsamaks.

Väliskaubanduslike sidemete loomisest Lõuna-Ameerikaga.

Viimastel aegadel on Välim-Eesti Ühing hakانud tegema süstemaatilist kihutustööd Eesti väliskaubanduse töstmiseks, mille tõttu mitmed eesti soost ärimehed Lõuna-Ameerikas ja mujal pöörduvad Eesti Kaubandus-tööstuskoja ja teiste kodumaa asutustele poole järelepärimistega meie kaupade väljaveo võimalustele kohta, selgitades meie produktiooni suurust ühel ja teisel alal.

On ka tehtud mõnesuguseid ettepanekuid kaupade vahetuse kohta Eesti ja Lõuna-Ameerika vahel, kuid seni pole jõutud reaalsete tulemusteni sel lihtsal põhjusel, et Ameerika asub meist liig kaugel. Kaupa sinna vedada vähagi vastuvõetavate kuludega saab vaid suurtes kvantumites — laevalaadungite viisi — milleks aga meie ettevõtted on liialt väikesed, kui et suudaksid kaupu säärases ulatuses välja saata; samuti töötavad meie ärid selleks liig piiratud kapitalidega, et kannatada mitu kuud, kuni Lõuna-Ameerikast raha sinna párale jõudnud kauba eest Eestisse jõuab.

Üheks takistuseks kaubavahetuse alal Lõuna-Ameerika riikidega on kahtlemata ka sealsete väärtingute ebastabiilsus ja raskus kauge maa tagant leida häid ja usaldusväärseid esindajaid. Ka on säärase kauge maa tagant üliiraske kind-

laks teha, kuivõrra õiglased on kaubatellijate reklamatsioonid, nii et suur riisiko, millega on seotud kaubavahetus Lõuna-Ameerika riikidega, sunnib meie tööstureid loobuma sealsete turgude otsimisest.

Järelepärimisi on tulnud meie tsemendile ja mõnelegi teisele kaubale, kuid paljudesse riikiidesse ei saa näiteks tsementi välja vedada, kuna püütakse omamaa saadustega ajada läbi ega lasta vőõrast tsementi sisse. Vedu Eestist Lõuna-Ameerikasse läheb tunduvalt kallimaks kui näiteks Belgia, kus tsemendivabrikud lasevad 95% oma toodangust hea hinnaga koduturule, kuna 5% veetakse välja vaid tööraha väärtsuse eest. Belgias on söejätted märksa odavamad kui meie põlevkivi, hoolimata sellest, et seda saadakse otse tsemendivabrikute külje alt.

Mis puutub teistesse kaupadesse, siis on meie suuremad vabrikud loonud enesele erilised müügi-organisatsioonid välismaal, millised levitavad nende saadusi üle kogu maailma, loomulikult ka Lõuna- ja Põhja-Ameerikasse. Vaevalt hakkab vabrik täitma iga üksikut väikset tellimist Lõuna-Ameerika turu jaoks; küll aga teeksid seda vabrikute esindused välismaal, kelle ülesandeks on turustada neid saadusi vastavates maades.

Meie pöllusaaduste turustamiseks Ameerikasse ei paista elevat küll kuigi suuri eeldusi, seda ei võimalda esiteks meie nisu- ja rukkihindade kõrgus, vörreldes maailmaturu hindadega. Teiseks ujutab Ameerika ise Euroopa üle rukki ja nisuga, seepärast oleks küll asjata katse neid saadusi välja vedada Lõuna-Ameerikasse. Võid ja mune, samuti ka liha ning kartuleid, suudab Kanada sinna odavamalt müüa kui Eesti.

Ka kaupu sisse vedada Lõuna-Ameerikast, näiteks kohvi, suhkrut, puuvilla jne., pole või-

malik seni, kuni püsib põhimõte, et peame ostma seal, kuhu ise oma kaupa müüme.

Need ongi peamised põhjused, miks meie väliseestlaste lahked ettepanelkud ja soovid, arenada Eesti väliskaubandust kaugemate maa-dega, ei või anda praktilisi tulemusi ja miks meie ärimehed suhtuvad teatava tagasihoidlikkusega paljudele pakumistele Lõuna-Ameerikast ja teistest kaugetest maadest, mis pealiskaudselt vaadeldes näivad küllaltki meelitavad, kuid lähemal kaalurnisel osutuvad paraku läbiviimatuteks.

Meremeeste streigi ajus.

Meile teatatakse Eesti Laevaomanike Ühingust:

Meremeeste streigi kohta on antud Töölisse Keskliidi poolt seletus, nagu oleks peetud laevaomanike organisatsiooni ja meremeeste organisatsiooni vahel enne seda mingisuguseid läbirääkimisi palkade ajus. See teade ei vasta tööludele, kuna sääraseid sisulisi läbirääkimisi pole peetud. Juunikuus esitas küll Meremeeste Ühing Laevaomanike Ühingule kollektiivlepingu kava, kuid vastava nöödmise peale ei esitanud teateid selle kohta, kui suure arvu meremeeste nimel see organiseerimise järgus olev ühing räägib, teatades vaid, et nöödmised on esitatud 3. juuni koosoleku otsuse põhjal. Viimasest koosolekust võttis aga osa vaid umb. 30 meremeest, samal ajal, kui Tallinna sadamas viibis umbes 600 meremeest ja meremeeste üldarv on umb. sajakordne.

Kuna laevade ja meremeeste vahel oöd uuendatud teenistuslepingud aprilli/maikuus, siis ei leidnud Laevaomanike Ühing võimalikuks astuda läbirääkimisesse uute lepingute ja palgatingimuste ajus, mida oli otsustanud umb. 1% meremeeste üldarvust. Seda enam, et peanöödmiseks oli, et tulevikus võib laevadele võtta ainult Meremeeste Ühingu liikmeid ning ühingu

poolt määratavas järjekorras. Teadmata, kui palju on ühingul liikmeid, ei võidud sel baasil pidada läbirääkimisi.

Streigi korraldamisest teatas Meremeeste Ühing Laevaomanike Ühingule alles 14. augustil, s. o. 1 päev enne streigi algust, esitades samal ajal koguni uued nöödmised, millel ei ole peaegu midagi ühist juunis esitatud kollektiivlepingu kavaga.

Laevaomanike arvates niisugusel viisil streigi korraldamine on lubamatu ja korrvastane ning tildistes huvides tuleks ka Eestis panna maksma seadused ja määrused, mis reguleeriksid vastava tööliskonna ja tööandjate organisatsioonide vahekordi, samuti ka streikide ja lokautide küsimust.

Ei võiks olla lubatav, et käputäis inimesi, kellel puudub vastava tööliskonna või tööandjate enamuse sellekohased volitused, võib algatada viimaste nimel läbirääkimisi sõlmitud teenistuslepingute muutmiseks (Eesti meremeeste teenistuslepingud on sõlmitud ühise vormi ja sisu kohaselt, vastavalt sellekohastele seadustele), või korraldada, isegi ilma ette teatamata, streike või lokaute, mis tekitavad äärmiselt suuri majanduslike kahjustuid.

Riigikohtu otsuseid aktsiate dividendide maksustamise ajus.

Riigikohus, administratiiv-osakonnas, arutas N. N. kaebust maksupeakomitee otsuse peale tulumaksu ajas.

5. okt. 1934. a. maksupeakomitee, arutanud N. N. kaebust Tallinna-Harju VI tulumaksukomissioni otsuse peale 17. nov. 1933. a. 1933. a.

tulumaksu ja trahvi ajas ja tähele pannes: 1) et asjatoimetuse andmeil kaebaaja nimel oli registreeritud nimelisi aktsiaid 30. dets. 1932. a., kuid ei nähtu, et aktsiad oleksid olnud ilma kuponideta 1931. a. dividendi kohta, sellest tuleb aga järeldada, et kupongid 1932. a. dividendi

kohta olid aktsiate küljes. Asjatoimetuse andmeil kaebaja ei olnud dividendi 1932. a. eest kätte saanud 1932. a. sees, kuid, nagu nähtub maksukomisjoni esimehe kirjast 20. juulist 1934. a. nr. 11.902 bm. 33, kaebaja ei ole tähendatud dividendi näidanud ka mitte 1933. a. tuluna 1934. a. antud tuludeklaratsioonis, järelkult: tähendatud tulu jääks üldse maksustamata, kui seda 1932. a. tuluna mitte maksustada, sest 1933. a. tuluna maksukomisjon ei ole seda summat maksustanud.

2) et trahvi määramine käesoleval korral ei ole küllalt põjhendatud, kuna kaebaja ei deklareerinud dividende seepärast, et ta neid ei olnud saanud kätte, s. o. eksiarvamisel olles, mis aasta tulude hulka need tuleb arvata — otsustas: 1) maksu alla kuuluv tulu pärast kõiki seaduses lubatud mahaarvamisi määrata kindlaks 6642 kroonile 24 sendile, 2) trahvist vabastada 10 kr.

Riigikohtule antud kaebuses palub N. N. tühistada eeltoodud maksupeakomitee otsuse, seletades, et peakomitee leidvat, et tema nimele olnud registreeritud a.-s. Astoria aktsiad 30. dets. 1932. a., ja et a.-s. Astoria kirjast 19. septembrist 1933. a. ei olevat näha, et need aktsiad oleksid olnud registreerimisel ilma kupongideta 1931. a. dividendi kohta, siis jäeldub sellest, et need dividendi kupongid olid aktsiate küljes, ning arvestades nende kupongide järgi saadaoleva dividendi kaebaja tuluks 1932. a. kohta. Et aga kõne all olevad aktsiad on tema nimele registreeritud alles 30. dets. 1932. a., s. o. vana aasta eelviimsel päeval, siis leiab peakomitee olevat töestatud, et kaebaja dividendi nende aktsiate eest ei saanud kätte 1932. a., vaid 1933. a. Kuid kaebaja ei olevat seda tulu näidanud oma tuluteatelehes 1933. a. kohta, mispärast see tulu võivat üldse jäädä maksustamata, mispärast peakomitee ei leidvat võimalikuks seda tulu kustutada 1932. a. tuludest.

Kaebaja leiab, et säärane maksupeakomitee seisukoht on ekslik nii sisuliselt kui ka formaalselt. Nii maksvate seaduste kui ka a.-s. Astoria põhikirja § 33 kohaselt (avaldatud „Riigi Teataja“ lisas 1/2 — 23) peetakse aktsionääride peakoosolekud eelmise aasta aruande läbivaatamiseks ja puhaskasu jaotamiseks järgneva aasta esimesel poolel, hiljemalt maikuus. Sellega pidi a.-s. Astoria aktsiate pealt dividend 1931. a. eest kindlaks määratama vastava aktsionääride peakoosoleku poolt hiljemalt 1. juunil 1932. a., mis ajast iga aktsia omanikul tekkis õigus tema käes oleva aktsia kasuks langeva dividendi kättesaamiseks. Peaks olema loomulik ja tõenäoline, et selle dividendi kõne all olevate aktsiate

pealt sai kätte see, kelle haldamisel aktsiad olid kuni 30 dets. 1932. a., kuna kaebajal sel aastal vaevalt pool päeva (vana aasta lõpp-päev) oleks jäänud aega dividendi kättesaamiseks. Kui aga oletada, et tema dividendi sai kätte 1933. a., nagu seda peakomitee peab võimalikuks, siis tulumaaksi sead. § 6 kohaselt oleks võidud kõne all olevat dividendi summat tema tuludena arvesse võtta alles 1933. aastal. See asjaolu, et tema 1933. aastal ei deklareerinud nimetatud tulu, ei või olla mõõduandev, sest et maksuametil on õigus tulum. sead. § 60 põhjal teda täiendavalt maksustada, kui ta midagi oma tuludest oli varjanud, kuid ikkagi selle aasta osas, millal tulud olid tegelikult saadud.

Kuid kaebaja arvates ei ole üldse õige temale tulumaksu määrama kõne all olevate aktsiate 1931. a. kohta käivate dividendi kupongide järgi.

Isegi kui oletada, et ta olekski omandanud kõne all olevad aktsiad 30. dets. 1932. aastal ühes dividendi kupongidega 1931. a. eest, ka sel juhul ei saa rahasummaside, mis ta nende dividendi kupongide vastu oleks saanud, arvata tema tuludeks ei 1932. ega ka 1933. a. kohta. Kui ta ostis aktsia ühes kupongiga dividendi kohta mõödunud aja eest, siis maksis ta selle eest ka vastavalt nii aktsia enese kui ka väljavõtmata dividendi eest. Ta oleks niisama hästi võinud osta ka eraldi aktsia kupongid, millede järgi dividendi saada, sel juhul oleks selge, et ta mingit tulu ei saa, vaid saab ainult tagasi oma raha, mis ta säärase dividendi kupongi eest maksis. Seisukord aga sisuliselt ei muutu sellega, kui ostetakse aktsia ühes dividendi kupongiga, mille järgi raha on saada mõödunud aja eest. Dividendi kupong, mille peale juba kindel summa raha aktsiaseltsi poolt ette nähtud, ei ole muud kui võla dokument, mida igaüks võib omandada ja mille järgi igaüks võib raha aktsiaseltsilt sisse nõuda. Analoogiline näide on, kui keegi ostaks maja ühes õigustega võlgu olevate üüride peale mõödunud aja eest. Müüja müüb ära oma varanduse, maja ja õigused seni saamata jäänud juurekasvu (tulu) peale. On selge, et tulu ei saanud säärasel korral mitte ostja, vaid müüja, kellele ostja maksis välja nii varanduse enese väärtsuse kui ka saadaoleva juurekasvu (tulu). Ostja säärase tehinguga mingit otsekohest tulu ei saa, vaid võib parimal juhul ainult saada tagasi ostuhinnana väljapandud osa oma rahast. Tuluks võib kaebaja arvamise järgi lugeda ikkagi varanduse juurekasvu, arvates sellest ajast, millega saadik varandus on maksuri haldamisel ja kasutamisel. Järelkult

kaebaja tuluks kõne all olevate aktsiate järgi võiks olla dividend, mis nende aktsiate järgi määrratakse aktsiaseltsi poolt pärast 30. dets. 1932. a. Kõik need dividendid, mis olid määratud enne seda tähtaega, ei ole kaebaja tulu, vaid selle isiku tulu, kelle kasutuses ja haldamisel kõne all olevad aktsiad sel ajal olid.

Neil põhjustel on maksupeakomitee otsus vastolus tulum. sead. § 3, 4 p. 5 ja 6.

Käesoleva asja arutanud ja prokuröri arvamise kuulanud, leiab Riigikohus, et kaevatud maksupeakomitee otsus tuleb tühistada järgmistes põhjustel: asjatoimetuses puuduvad andmed, et kaebaja 30. dets. 1932. a. tema nimele registreeritud aktsiaist dividendi näol oleks 1932.

aastal tulu saanud või oleks pidanud või oleks olnud õigustatud selle aasta eest tulu saama, ja see asjaolu, et kaebaja oma 1924. aastal antud tuludeklaratsioonis tähendatud dividende ei ole näidanud 1932. a. saadud tuluna, ei töenda iseenesest veel seda, et kaebaja 30. dets. 1932. a. tema nimele registreeritud aktsiate pealt 1932. a. sai või oli õigustatud saama dividendi, mis pärast kaebaja maksustamiseks rahalisest kapitalist saadud tulu kr. 5420 pealt puudub alus.

Seepärast riigikohus otsustas maksupeakomitee otsuse tühistada aktsiate pealt dividendi tuluks arvestamise kohta käivas osas ja selles osas asja maksupeakomiteele saata uueks otsustamiseks.

Äride register augustikuu esimesel poolel.

Registreeritud firmad:

1. Johannes Ainsalu, Tartu, Narva 91, saapatööstus.
2. „G. Birk, värvimise ja keemilise puastuse tööstus“, Tallinn, Maakri 23, ärip. Karl H. Dethloff.
3. René Bokovnov, Tallinn, Veizenbergi 8—1, agentuur (keemiaained).
4. Villy Brauns, Tallinn, Müürivahe 28, karusnahakaupl.
5. Sukanööstus „Cotton“, a/s., Tallinn, Põhja pst. 7, juhatuse liikmed Ephraim Lerenmann (ühtl. asj. dir.), Gedali Itskovits, Aleksander Schipai, Karl Lepp, Aleksander Reichel; põhikapital Kr. 120.000.—.
6. Eduard Jürgens, Pärnu, Jänesselja 10, vanarauakauplus.
7. Bensiinijaam „Luxus“, L. Jürgens, Tallinn, Kaevu 4, ärip. Leonid Jürgens.
8. Rita Kikerpill, Tartu, Riia mnt. 15, vilja- ja viljasaaduste ostu- ja müügikoht, prokurist Peeter Kikerpill.
9. Jaan Kink, Pärnu, Laatsareti 7, toiduainetekauplus.
10. „Raadio kaitse“ Joh. Kirr, Tallinn, Pronksi 1, raadio segamiste kõrvaldamine, ärip. Johannes Kirr.
11. Kirjastus „Elav Sõna“, R. Klaas, Tallinn, Kullasepa 8, vaimuliku kirjanduse ja piltpostkaartidekauplus ja kirjastus, ärip. Richard Klaas.

12. Herbert Korp, Tartu, Kalmistu 48, toiduainete- ja piimakauplus.
13. Ilja Kozlov, Peipsiäärne v., Rootsik., talurahvatarvete-kauplus.
14. Alide Kuld, Tallinn, Girksoni 1-b, pudu- ja paberikauplus.
15. Maria Kütt, Peipsiäärne v., teemaja.
16. Aino Laar, Tartu, Mäe 31, toiduainete- ja piimakauplus.
17. Leopold Libene, N.-Jõesuu, Vabaduse 5, pagariäri.
18. Nikolai Lindorf, Tallinn, Tulbi 9, metallitööstus, mootorite parandamine; prokurist Andrei Lindorf.
19. Jaan Mihkelson, Mäksa v., talurahvatarvetekauplus.
20. Georg Mittri, „Poka veski“, Krüüneri, vesiveski.
21. J. Nipsust, Jõhvi, Turu pl. 7, segakauplus, ärip. Joosep Nipsust.
22. Karl Paarus, Vao v., Kiltsi, vorsti- ja lihakauplus.
23. Artur Palkus, Tartu, Jaama 33, toiduainete- ja piimakauplus.
24. Aug. Pesur, Tallinn, Kullasepa 7, valmisrileteäri, ärip. August Pesur.
25. Toiduainetekauplus F. Porkun, Jõhvi, Narva 43, toiduainetekauplus, ärip. Ferdinand Porkun.
26. Pauline Kruun, Tallinn, Heeringa 3, toiduainetekauplus.

27. Alma Põiklik, Tartu, Väike-Viljandi 3, krohv mattide tööstus.
28. Joh. Remmelkoor, Pühalepa v., Hellamaa k., talurahvatarvete-kauplus, ärip. Jõhannes Remmelkoor.
29. Mehaaniline metallitööstus Otto Saar, Tallinn, Kopli 11, jalgrataste ja nende osade valmistamine, prokurist Kristjan Saar.
30. Esimene kampoli- ja õlitehas G. Saks, Tartu, Kastani 42/44, ärip. Gustav Saks.
31. Karin Schabak, Tartu, Aia 4, masnikostüümide väljaüürimine, käsitöö- ja keramaamikaasjade müük.
32. Evald Stahl, Rakvere, Vabriku 3, linakontor.
33. Johan Sultenberg, kalja- ja limonaaditööstus „Eksport“, Tartu, Soola 28.
34. August Turi, Tartu, Turu 8, pruugitud asjade kaupl.
35. Alfred Ulm, Tallinn, Toom-Kuninga 25, toiduainete- ja piimakauplus.
36. Jakob Ustal, Valga, Vabaduse 8, saapaakauplus.
37. Marie Vessim, Tartu, Lille 16, pesuõmblemine.
38. Herbert Volt, Põltsamaa, Jõgeva mnt. 7, pagariäri.
- ja Kristjan Haar, osakapital Kr. 300.—. Firmaks on „Vennad Haar“.
7. Alfred Hindrea firma „Pruugitud muusikariistade-äri „Heli“ A. Hindrea“ asub Tallinnas, Müürivahe 1 (varem Sauna t. 2).
8. Theodor Hoessel'i agentuurkontor asub Tallinnas, Pühavaimu 8 (varem Vanaturg 6—8).
9. Karl Kaio jatkab äritegevust, avades Tartus, Ülikooli 12, maalritöökoja.
10. Miralda Karlson jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Luha 20, puude- ja turbamüügi.
11. Tõnis Kell jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Kalevi 28, toiduainete- ja piimakaupluse.
12. Peeter Kolk jatkab äritegevust, avades Tartus, Tähe 105, lihakaupluse.
13. Kaarel Koppe juhiveski asub Määtaguse vallas, Apandiku külas (varem Auvere-Joala vald, Repniki as.).
14. Kaubandus-tööstus-aktsiaselts „Kreenbalt“, Tallinn, juhatuse liikmeteks on valitud Leo Sepp ja Gerhard Brockhausen.
15. Kreenholmi Puuvillasaaduste Manufaktuuri oü, lahkunud juhatuse liikmed Aleksander Knoop ja Rudolf Prove, juhatuse liikmeteks valiti August Jürman, Otto Hahn ja Gerhard Brockhausen.
16. Eesti mineraalolide tööstus „Estonarta“, Mag. Fr. Kurrot ja Ko, Tallinn, Madara 21, ettevõtte senistelt äripidajatelt ostuteel üle läinud Georg Liideman'ile, Karl Masing'ule ja Aleksander Udam'ile, kes moodustades täisühingu osakapitaliga Kr. 10.000 jatkavad äritegevust firma all „Eesti mineraalolide tööstus „Estonarta“, ins. G. Liideman & Ko.
17. Alide Kuuskmann jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Tarabella 14, toiduainete- ja piimakaupluse.
18. Salme Laaskar, lõpetanud Tartus, Pепleri 11, asunud piimakaupluse (peab edasi Tartus, Söögitung 5, toiduainetekauplust).
19. Malcolm & Co. Eesti Osakond asub Tallinnas, Veizenbergi 25—3 (varem S. Tatari 21-b).
20. O.ü. Noor-Eesti Kirjastus, Tartus, avanud Tartus, Kompani 4, trükikoja.
21. Jahu- ja villatööstus K. Palm ja G. Avavik, Saare v., jahu- ja villatööstus, täisühing, täisosanik Karl Palm lahkunud, andes üle oma osa kimkelepingu alusel Elsa

Registreeritud muudatused:

- Linda Astrem'i juhuslikkude asjade kauplus asub Tallinnas, V. Tartu mnt. 14 (varem Pikk 15—4).
- Anton Buldas jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Kasarmu 8, ukse- ja aknaraamide-tööstuse.
- Aktsiaseelts Eesti Petrool, Tallinn, lahkunud juhatuse liikmed Johannes Junker ja Gustav Heilmann, juhatuse liikmeteks valitud Richard Senftleben, Theodor Pielbaum ja Roman Vanamölder.
- Metsatööstuse aktsiaselts „Eesti Saeveskid“, Tallinn, lahkunud juhatuse liige Victor Sinovjev, juhatuse liikmeiks valiti Eugen Aurich.
- Eestimaa Õlikonsortsium, Silla-mäel, lahkunud Eestis tegutsemiseks volitatud esindaja Wolf Brockhausen, kelle asemele määratud Theodor Hansen.
- A. Haar, Tallinn, U. Kalamaja 7, pruugitud riite ost-müük, ettevõte on läinud üle täisühingule, kus täisosanikeks Alfred Haar

- Villup'ile, kes astunud ühingusse täisosanikuna. Firma muudetud järgmiselt: „Kose jahu- ja villatööstus G. Aavik ja E. Villup“.
22. Kauline Parts'i toiduainete- ja piimakauplus asub Tallinnas, Preesi 16 (varem Veizenbergi 27).
 23. Helene Piirson on annud üle oma Tartus, Rüütli 3, asuva toiduainetekaupluse Reinhold Piirson'ile ühes õigusega tarvitada firmat „H. Piirson“.
 24. Alide Prööm'i riide- ja pudukauplus asub Tallinnas, S. Tartu mnt. 37 (varem Jaani 6).
 25. Martin Puu lihakauplus asub Tallinnas, Endla 24 (varem V. Ameerika 19).
 26. Ernst Rabb trikootööstus asub Tallinnas, Kivimurru 2-b (varem Höbe 7).
 27. Paelavabrik „Rauanait“, a/s., Tallinn, põhikapital suurendatud Kr. 450.000-ni.
 28. Heinrich Remmelgas jatkab äritegevust, avades Narvas, Joala 4, pudu- ja kirjutusmaterjaalkaupluse, mida peab firma all „H. Remmelgas“.
 29. Vladimir Remmelgas jatkab äritegevust, avades Pärnus, Janseni 24, toiduainetekaupluse.
 30. Keemiatehas „Aroom“ M. Sepp, Tallinn, Narva 10—9, tööstussaaduste müük autost lõpetatud.
 31. Eesti aktsiaselts C. Siegel, Tallinn, põhikapital suurendatud Kr. 250.000-ni.
 32. Tööstuse aktsiaseltsil „Kindavabrik Simplex“, Tallinn, Prii 3, on muudetud põhikiri, põhikapitaliks Kr. 75.000; juhatuse liige Roman Vollmann lahkinud, uueks juhatuse liikmeks valitud Isak Brachinsky.
 33. Puusaduste eksport „Viking“ K. E. Soans asub Tallinnas, Õuna 18 (varem Tehnika 17).
 34. Valter Steding'i apteek asub Audru vallas (varem Pärnus, Riia 15).
 35. Kaubandus-tööstus-aktsiaselts „Talko“, Tallinn, prokuura antud Peter Adams'ile.
 36. Ruben Teglhus on avanud Järva-Jaanis kaseiini kuivatamise tööstuse (peab edasi Tallinnas, S. Karja 18—17, kaseiini ülesostmise äri).
 37. Tekstiilitööstuse aktsiaselts „Tekla“, Tallinn, juhatuse liikmeks valiti Eduard Säkk.
 38. Karl Tomassoni villatööstus asub Tartus, Jaama ja Pärna t. nurgal (varem Rae-koja 33).
 39. Julius Toom'i kujutud-kaupade-äri asub Otepäääl, Turg 4 (varem Valga 1).
 40. Eduard Torkoff jatkab äritegevust, avades Raadi vallas toiduainetekaupluse.
 41. Olga Veermann jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Liivamäe 44, toiduainete- ja õllekaupluse.
 42. Alide Ventsel jatkab äritegevust, avades Tallinnas, Veeteede ladu pl. 5, toiduainetekaupluse.
 43. Julie Viidermann'i moeäri ja kübara-tötuba asuvad Tallinnas, Viru 6 (varem S. Karja 19).

Tegevuse lõpetamine registreeritud:

1. E. Bedmann, Tallinn, V. Ameerika 8, toiduainetekauplus, ärip. Egon Bedmann.
2. Villem Hendrikson, Leebiku v., jahuveski.
3. J. Jaanson ja K. Missikson, trükikoda „Kultuur“ Tartu, Kompami 4.
4. Anna Kivimägi, Tallinn, Heeringa 3, toiduainetekauplus.
5. Linda Maasikas, Tallinn, Veeteede ladu pl. 5, toiduainetekpl.
6. Hans Midri, Pärnu, Laatsareti 7, toiduainetekpl.
7. Hotell-restoran „Europaea“ R. Miljan, Tallinn, Viru 24, ärip. Rein Miljan.
8. Paul Orgmets, Tallinn, Kullasepa 7, valmisriiteäri.
9. Aleksander Parfenov, Tallinn, Kallevi 28, toiduainete- ja piimakaupl.
10. Helene Pommere, Tartu, Uueturu 11 ja Uueturu 20, mööbli- ja tapeedikauplus ja mööblitööstus.
11. Riidevärvimise- ja puhastamise-tööstus „Union“ M. Raichmann, Tallinn, Väike Karja 1, ärip. Marjascha Raichmann.
12. Esimene kampoli- ja õlitehas G. Saks ja P. Gradusov, Tartu, Kastani 44.
13. Aron Schmuljan & Jossel Schein, Valga, Vabaduse 6, metsa üles- ja ümbertöötamine, ostmine ja müümine sise- ja välismaale.
14. Tõnis Simonlatser, Tallinn, Õle 44, toiduainetekauplus.

15. Johanna Tammiste, Tallinn, Liivamäe 44, toiduainete- ja öllekauplus.
16. August Torrop, Tartu, Tähe 105, liha-kauplus.
17. Elisabet Vernomasing, Tallinn, Girgenson 1, pudu- ja paberikauplus.
18. Jaan Väli, Tallinn, Toomkuninga 25, toiduainete- ja piimakauplus.

Majanduslikke teateid kodu- ja välismaalt.

Maksustamise küsimusi.

Ettevaatust kassatähede väljaandmisel: ka kasatähed võivad kuuluda tempelmaksu alla!

Tempelmaksu tariifi nr. 14 erand 9 järgi on tempelmaksust vabad vaid need kassatähed, mille järgi raha maksetakse kaupluse kassasse, ja mis siis jäavad kaupluse (kauba müüja) asjaajamisse. Ostjale väljaantud iga-sugune dokument, mis sisaldb kauba loetelmine, hulga ja hinna, olgugi kassatähе ärakirja näol, — kuulub tempelmaksustamisele tariifi nr. 14 p. A. järgi, s. o. samal määral kui harilikud arved. Ostja nime või müüja al'kirja, firma või templi puudumisel ei ole arve tempelmaksustamisel tähtsust.

Säärasele seisukohale on asunud Riigikohus oma korduvate seletustega ja seda seisukohta jagab ka maksudevalitsus, nagu nähtub tema vahekirjast nr. 197 — 1985. a.

Sovimatuse sekelduste eest hoidmiseks tuloks ärimeestel, kes arvete asemel annavad kasatähе ärakirju ostjaile välja, seda pidada silmas. Niipea, kui ostja mõne säärase kassatähе ärakirja, milles kaup on loeteldud ja hind näidatud, valitsusasutusele (näit. tulumaksu asjades tulumaksukomisjonile) esitab, kergib üles tempelmaksuküsimus, millele järgneb paratamatult tempelmaksu trahv.

R. B.

maaga, kus neil on võimalus tutvuda sealsete tööstuslike ja kaubanduslike keskuste tegevuse ja korraldustega.

Kaubandus-tööstuskoda, leides, et delegatsiooni saatmine Inglismaale on kõigit soovitav, otsustas koja mandaadiga varustada järgmised kaupmehed ja töösturid: koja esimehe Joakim Puhk'i, konsul Aug. Trankmanni, koja juhatuse liikmed N. Teisenroth'i ja Al. Tönisson'i. Kindlustusalalt sõidab delegatsiooniga ühes Viktor Päts, kuna pangandusalalt sõidab arvatavasti kaasa koja juhatuse abiesimees Peeter Kurvits. Delegatsiooni koosseisu kuulub ka koja direktor Maks Hurt.

Delegatsiooni liikmeist Joakim Puhk ja Viktor Päts kuulda vasti sõidavad Inglismaale lennuteel, kuna teised delegaadid sõidavad aurik „Baltoniai“, millime väljub septembri lõpul Gdyniast, kus nad kohtavad Läti ja Leedu delegaatidega.

Tekkimisel tööandjate organisatsioon.

Streikide laine, mis viimasel ajal on haaranud paljusid tööstusalasid, ikus nõutakse kollektiivlepingute sõlmimist, on annud töuke tööandjate ühise organisatsiooni loomise mõttele.

Kaubandus-tööstuskoda oma hiljutisel juhatuse koosolekul kaalus seda küsimust ja tunnustas soovitatavaks ka tööandjate koondamise ühte üldisesse organisatsiooni, vastukaaluks töövtjate sellekohasele organisatsioonile. Organisatsiooni põhijooned on võetud väljatöötamisele.

Elektriseadus ja Eesti Tehniline Järelevalve Selts.

Eesti Tehniline Järelevalve Selts on töötanud välja elektri tugevvoolu-õhuliinide ehituse, korraspidamise ja järelevalve määrused ja elektri tugevvoolu õhuliinide ehitusnormid. Määrase kava esitab Eesti Tehniline Järelevalve Selts majandusministrile maksmapanemiseks. Normid paneb maksma Järelevalve Selts oma

Eesti, Läti, Leedu kaubanduskodade delegaadid sõidavad Inglismaale külla.

Seoses kaubalepingu sõlmimisega Suur-Britannia ja kolme Balti riigi vahel on suuremad briti firmad, kes Balti riikidega om kaubanduslikus vahekorras, avaldanud soovi, et teostuks isiklik kokkupuutumine nende riikide äritegelaste vahel. Seepärast saatsid Londoni, Manchesteri, Bradfordi, Sheffieldi, Leicesteri ja Wolverhamptoni kaubanduskodad oma poolt kutsed Eesti, Läti ja Leedu kaubanduskodadele saata käesoleva aasta sügisel Inglismaale delegatsioonid 6—7 esindusärimehest, kes on huvitatud kauplemisest Inglis-

põhikirja ja majandusministri poolt maksma-pandava määruuse alusel.

Tehniline Järelevalve Selts leiab, et õhuliinide ehitamise ja korrashoiu nõuete lahutamine kahte ossa — määruuseks ja normideks — on tingitud elunõuetest, andes tehnilistele nõuetele, mida sisaldavad ehitusnormid, painduvama kuju, kuna Järelevalve Selts võiks neid tarbekorral muuta tegelike vajaduste kohaselt.

Ehitusnormide väljatöötamisel on võetud aluseks vastavad välismaade normid, peaasjaliselt Saksa ja Austria omad, millised on kohandatud Eesti oludele.

Normides püütakse võimalikult üksikasjaliselt tähendada ära kõiki tehnilisi nõudeid, et saavutada kergemat käsitlemist ning käsiraamatulist kuju.

Ühtlasi on Eesti Tehniline Järelevalve Selts asunud ka „elektriseaduse“ eelnõu koostamisele ja juba koostanud õhuliinide ehitamist käsitava osa seadusest, milline on praegu viimistlemisel.

Lubade andmisest regulaarsete laevaühenduste pidamiseks.

Veeteede Valitsus palub laevanduse ringkondadele teha teatavaks, et teedeseaduse muutmise seaduse (R. T. 60 — 1935. a. art. 560) alusel ja sisevete regulaarsete laevaühenduste ning regulaarsel laevaliinidel reisijate- ja kauapeveo korra ja tingimuste ning liinipidajate kohustuste määruuse (R. T. 69 — 1935. a.) kohaselt load regulaarsete laevaühenduste pidamiseks sisevetel annab teeneminister. Loa saamiseks sooviavalduse esitamise viimseks tähtajaks on 10. sept. s. a., mis kuulutatakse välja Riigi Teataja lisas.

Kartliturg.

Käesoleval aastal kartulite väljavedu kestis kuni juuni lõpuni. Juulis veeti veel välja 7.760 kv kartuleid, mis saadeti peamiselt Roots'i. Vähemal arvul läks ka Inglisse. Esimese seitsme kuu jooksul oleme kartuleid vedanud välja 89.000 kv 33.700 kv vastu 1934. a. samal ajal.

Lainud aasta kartulisaagist veeti välja 125.072 kv, millest läks Soome 26.500 kv, Roots'i — 55.900 kv, Inglisse — 6.000 kv, Norrasse — 4.000 kv ja ülejäänud osa lõunapoolsetesse riikidesse. 1933. a. saagist vedasime välja kõigest 45.200 kv kartuleid, seega 1934. a. saagist on välja veetud 2,8 korda rohkem kui 1933. a. saagist. Ka 1932.

a. saagist kartuli väljavedu oli väiksem — kõigest 52.000 kv.

Lainud hooajal saadi ka kartulitest kõrgemat hind — keskmiselt 3,82 kr kv. 2,95 kr. vastu eelmisel hooajal.

23. Saksa idamessi tulemusi.

21. augustil s. a. lõpnud 23. Saksa idamessi tulemused ületasid kõige optimistlikumad ootused. Külastajate arv tõusis 159.000 (96.000 1933. a. ja 122.000 — 1934. a.). Läbikäigud, võrreldes eelmise aastaga, tõusid läbistikku 20% võrra. Äritehingud välismaadega olid väga elavad.

Väljapanijate arv oli ümarguselt 2260 firmat 1947 vastu eelmisel aastal.

Välismaal näituste ja messidega tutvumisreisil

viibib praegu a.-s. „Näituse“ ülesandel seltsi sekretär hra A. Borell. Hra Borell külastab algul Saksamaa suurnäitusi ja messe, kust hil-

**Põllumajanduse
NÄITUS
Tallinnas
7., 8. ja 9. sept. 1935.
Kõik osakonnad.
Suurem näitus Eestis.
Tulge kõik näitusele!
Raudteel erirongid
ja hinnaalandus.**

jem sõidab Belgiasse, et tutvuda lähemalt Brüsselis peetava maailmanäitusega ja selle korraldamisega. Reis vältab umbes 3 nädalat.

Otsitakse äriühendust Eestiga.

1) Firma L. Roupinian Kairos, Boite postale 1923, soovib võtta esindusi Eesti kau-

pade levitamiseks. Pöörduda ülesantud aadressil otse firma poole.

2) Kõrgema kaubandusliku haridusega komisionär M. Boutet, Paris 6, Rue de Tournon, kes seni on tegelnud sisemaa kaubandusega, sooviks oma tegevust laiendada ja võtta enda peale välismaa esindusi igasuguste tarbeainete müümiseks Prantsusmaal. Kirjavahetus peale prantsuse keele ka saksa ja inglise keeles.

Toiduainete turg.

London.

Nisu, kaal — 496 Ingl. naela = 225 kg

Northern Manitoba	sh.	—
Rosario Santa Fe	,	—

Jahu, kaal — 140 Ingl. naela = 63,5 kg	—	
Good Canadian	sh.	13/3

Odrad, kaal — 112 Ingl. naela = 50 kg sh. 6/—

Kaerad, kaal — 112 Ingl. n. = 50 kg sh. 7/9

Linad, cif per tn.

Livonian, Basis Risten	£	84
Tows, Soviet	,	86

23. VIII.

Bacon, kaal 112 Ingl. naela

Iiri	sh.	78/- 84/-
Daani	"	83/-
Hollandi	"	79/-
Eesti	"	78/-
Rootsi	"	79/-
Poola	"	76/-

23. VIII.

Munad — 120 tk.

Eesti	sh.	9/6
-----------------	-----	-----

Kaubandus-tööstuskoja Teataja

t e l l i j a i d ,

kes pole õiendanud 1935. a.
abonnementmaksu, palutakse
seda teha võimalikult pea.

T A L I T U S.

Või.

23. VIII. Manchesteris

Eesti	sh. 91/-
Läti punane	" 90/-
Rootsi	" 98/-
Daani	" 108/-
Uus-Meremaa finest	" 95/-96/-
first	" 94/-

Hamburg.

Nisu.

Sisemaa, 50 kg eest	Rmk. —
Manitoba I, cif 100 kg eest term. fl.	5.62
Hard Atlantic, cif 100 kg eest term.	5.65
Hard Winter, cif 100 kg eest "	—
La Plata, cif " " " Rmk.	—
Rukis.	
La Plata, Hamburgis	Rmk. 2.50
Amsterdamsis	" 2.45
Kaerad.	
Sisemaa, 50 kg eest loco	—

Suhkur, cwt. (50 kg)

28. VIII. Toores sh. 4/1½—4/5

Hollandi	" —
Belgia	" —
Tšehhi	" —
Poola	" —

Riis, Burmah II, 50 kg eest Rmk.

Või.

23. VIII. Berliin

Saksa	Markenbutter . . . Rmk.	130.—
"	feine Molkereibutter "	127.—
"	Meiereibutter . . . "	123.—
Landbutter	" 118.—	
Kochbutter	" 110.—	
Eesti	" —	
Läti punane	" —	

Välisbörsid.

	L	O	N	D	O	N					
	15. VIII	17. VIII	19. VIII	20. VIII	21. VIII	22. VIII	23. VIII	24. VIII	26. VIII	27. VIII	28. VIII
Frank	75.01	74.93	75.01	75.07	75.10	75.07	75.07	75.12	75.16	75.13	75.10
Dollar	4.9806	4.9718	4.9781	4.9831	4.9831	4.9762	4.9668	4.9756	4.9781	4.9781	4.9743
Rootsi kroon	19.393	19.392	19.392	19.393	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395	19.395
Daani kroon	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40	22.40
Norra kroon	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902	19.902
Saksa mark	12.330	12.305	12.325	12.340	12.350	12.345	12.335	12.360	12.365	12.375	12.355
Soome mark	226.93	225.73	226.93	226.93	226.93	226.93	226.93	226.93	226.93	226.93	226.93
Floriin	7.3425	7.3225	7.3350	7.3525	7.3475	7.3425	7.3325	7.3425	7.3450	7.3350	7.3350
Liira	60.43	60.37	60.59	60.62	60.56	60.50	60.56	60.56	60.53	60.59	60.68
Helveetsia fr.	15.205	15.180	15.197	15.222	15.227	15.217	15.202	15.225	15.227	15.232	15.225
Tšehhosl. kr.	119.56	119.13	119.56	119.68	119.75	119.68	119.62	119.39	119.62	119.75	119.75
Belga	29.450	29.430	29.440	29.475	29.490	29.45	29.485	29.500	29.510	29.510	29.490
Silling	26.18	26.09	26.12	26.15	26.15	26.18	26.15	26.18	26.18	26.21	26.21
Slott	26.25	26.21	26.25	26.25	26.28	26.28	26.25	26.31	26.28	26.28	26.28
Pengo	27.—	27.—	27.—	26.75	27.—	26.50	26.75	26.25	26.25	26.25	26.25
Latt	15.—	15.—	15.—	15.—	15.—	15.—	15.—	15.—	15.—	15.—	15.—
Litt	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50	29.50
Tšerv.	5.708	5.710	5.703	5.703	5.707	5.712	5.717	5.715	5.717	5.717	5.717
Eesti kroon	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25	18.25
Höibe p/unts	29.—	29¹/₁₆	29.—	29.—	29.—	29¹/₁₆	29¹/₈	29.—	29.—	29.—	29.—
Plaat. p/unts			140 sh.	139 sh.	140 sh.	140 sh.	139 sh.	139 sh.	139 sh.	139 sh.	139 sh.
Kuld p/unts			140 sh. 1 d.	140 sh. 4 d.	2¹/₂ d.	140 sh. 1 d.	11¹/₂ d.	139.11¹/₄	10¹/₂ d.	9¹/₂ d.	11¹/₄ d.
	B	E	R	L	I	I	I	N			
15. VIII	16. VIII	17. VIII	19. VIII	20. VIII	21. VIII	22. VIII	23. VIII	24. VIII	26. VIII	27 VIII	
Naelsterling	12.345	12.34	12.325	12.34	12.350	12.360	12.355	12.345	12.360	12.365	12.37
Frank	16.45	16.45	16.45	16.45	16.45	16.45	16.445	16.445	16.945	16.455	16.46
Dollar	2.477	2.479	2.481	2.479	2.478	2.480	2.479	2.485	2.485	2.483	2.484
Rootsi kroon	63.63	63.60	63.54	63.60	63.66	63.71	63.69	63.63	63.70	63.74	63.76
Daani kroon	55.11	55.08	55.03	55.08	55.13	55.18	55.16	55.11	55.17	55.20	55.23
Norra kroon	62.03	62.—	61.94	62.—	62.06	62.11	62.09	62.04	62.10	62.13	62.16
Soome mark	5.44	5.44	5.48	5.435	5.44	5.445	5.44	5.44	5.445	5.45	5.45
Floriin	168.05	167.07	168.48	168.07	168.02	167.93	167.93	168.24	168.26	168.34	168.35
Liira	20.35	20.35	20.35	20.35	20.35	20.38	20.38	20.38	20.38	20.38	20.38
Helveetsia fr.	81.16	81.16	81.19	81.14	81.14	81.13	81.08	81.14	81.15	81.22	81.21
Belga	41.90	41.91	41.91	41.91	41.91	41.90	41.88	41.86	41.88	41.91	41.91
Latt	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—	81.—
Eesti kr.	68.50	68.50	68.50	68.50	68.50	68.50	68.50	68.50	68.50	68.50	68.50
Litt	41.67	41.67	41.67	41.67	41.67	41.68	41.68	41.68	41.68	41.70	41.71

Tallinna börsikomitee juures asuva kaupade ja prahvide komisjoni poolt koteeritavate kaupade nimekirjad ja hinnad (en gros).

	Kroonid.	Kroonid.
„J. Puhk ja Pojad“ suurveski saadused. Hinnad arvatud 50 kg eest ühes valge puuvilase kotiga.		
Püülijahu:		
Rukkipüül patent (à 50 kg).	100 kg. —	
" harilik	22.—	
" III sort	—	
„Eesti Parem“ saiajahu	30.—	
„Kalev“	27.—	
„Kungla“	24.—	
„Sampo“	18.—	
Manna	31.—	
Granular	27.—	
Saiajahu poolsõre	30.—	
" sõre	31.—	
„J. Puhk ja Pojad“ suurveski Jahud: rukki	100 kg. 13.70—14.50	
" rukkipüül	22.—	
" nisu, pehme —		
" sõre	18.00—31.—	
" Kaerahelbed (Herkulo)	1 kg. —	
A/S. Rotermann teh.		
Jahud: rukki	100 kg. 13.4—13.8	
" pütil	18.00—20.—	
" nisu, pehme — sõre	18.00—31.—	
Nisu, Eesti	—	
" külvi, suvi „Rubin“	—	
Rukis, Eesti	—	
Kaerad, toidu, Eesti	—	
Odrad, õlle, Eesti	—	
" toidu, Eesti	—	
Herned, peluskid, külvi	—	
Riis, Burma II	—	
Kartulid, söogi	—	
" piirituse	—	
" vabriku	—	
Kartulitärklis „Supérieur“	20.00—22.—	
Siirup, kartuli, 42%	24.—26.—	
Glükoos	24.—	
Margariin, kodumaa	60.00—70.—	
Kasein, Eesti, toores	—	
Juust, „schweitsi“, kodumaa	1 kg. 1.25	
Kakao, Hollandi	2.00—2.60	
" Eesti	2.00—2.30	
Kohv, Rio, Santos jne.	4.35—5.—	
Kesk-Ameerika sordid	6.50—7.50	
Tee, laht, oransh Pekoe, Tseilon	5.50—6.—	
Tee, laht, oransh Pekoe, Java	5.00—5.50	
Suhkur, peenike, valge, Poola	100 kg 42.50—42.75	
Sool, lahtine, Vene, fr. vagun	—	
" Irboska ja Narva	2.50	
Sool, lahtine, Saksa	2.50	
" Inglise	2.50	
Heeringad, Yarmouth, „Matties“ tün	35.00—37.—	
" „Maifull“	37.00—39.—	
" „Fulls“	tünn —	
" „Soti Spent“	—	
" „Matties“ I s.	33.00—37.—	
Heeringad, „Soti Matties“ II s. tün		
" „Matfulls“	37.00—42.—	
" „Islandi, o/fi. Kalandus 1/1	35.00—39.—	
"	1/2 " —	
Liha, sea, „I sort“	1 kg. 0.36—0.42	
Liha, looma, I sort	" 0.24—0.38	
Ölikoogid, linaseemne	100 kg. —	
" päevalille	" —	
" puuvilla	" —	
" palmi	" —	
Sojatangud	" —	
Nisukliid	" —	
Maapähklikoogid	" —	
Puuvillane riie, Bjas, netto	mtr. 0.49.50—0.62.25	
" Mitkal	" 0.36.50—0.47.50	
Linahindade noteerimise komision noteeris 26. VIII 1935 järgmisel lina kokkuostuhinnad sentides ühe kg eest franko kokkuostja ladu riiklike standardistotide alusel (s. o. sortide eest, mis vastavad Pöllutöötäministeeriumi lina väljaveo kontrolli nõuetele nii omadustele kui ka harimise ja sidumise poolest):		
Petseri- ja Müjal Võrumaal Eestis		
Lina, ristna R		
" hoffsreiband HD	—	
" dreiband D	—	
" ordinäärdreiband OD	—	
" liivi-ordinäärdreiband LOD	—	
" takupraak H	—	
" Ehittustakk	—	
" Tendents:	—	
Takud, Codilla I	1 kg	0.85
" II	" "	0.73
" ehituse	" "	0.15
Linaseemned, külvi, 95%, baas,		
" 2 korda pestud	1000 kg	27.50
" auru, Newcastle	" "	25.50
" sepa	" "	27.50
Koks, kütte		
" gaasi, Tallinna gaasivabr.	" "	50.—
Kütteturvas (riigi turbatööst.)	" "	8.30
Pölevkivi, fr. ladu Tall., netto	" "	8.—
Kütteöli,	100 kg	4.60 (v. 5.—)
Rasköli	" "	7.25 (v. 5.—)
Estobituumen A. B. C (gudrong)		
" tünnid br.	" "	8.75
" D. E. (pigi)	" "	8.75
Katuselakk,		9.25
Fenolaat, tünnides, netto	" "	4.75 (v. 5.—)
Karbolineum „Estokarbolineum“		
" A. B. netto	" "	9.75—10.75
" „Estokarbolineum“ C, netto	" "	7.75
Raualakk, tünnides, netto	" "	16.75 (v. 8.—)
Imbutusöli A, netto, tünnides	" "	—
" B	" "	—
" C	" "	5.25
Tolmuöli	100kg.	—
Asfaltmastiks, netto, tünnides	" "	5.25
" emulsioon	" "	9.25

		Kroonid.		Kroonid.
Viljapuu-karbolineum, netto . . .	ltr.	0.30	Metsamaterjalide hinnad fr. laduplats Tallinn.	
Autobensiin		0.26	Palgid: kuus ja mänd Nar-	
Diiselmootor-nafta	1kg.	0.10	vas ja Pärnus thm. kr.	—
Mootor-petroleum, fr. iga sihtj.	"	0.11	Pakud, kuuse	—
" -nafta	"	0.10	" kase	—
Raud, sordi	100 kg.	14.00	" lepa I sort	—
" latt	"	14.00	" II	—
" vits	"	19.00	Saetud materjal, plangud + 25% laudu	
" plekk	"	18.50—27.00	" kuusk u/s	23.—
" plekk, tsingitud	"	29.00—34.00	" IV s	19.—
" talad	"	13.00	" mänd u/s	25.—
Teras, nikkel	"	—	" IV s	21.—
" vedru	"	25.00	Kastilauad	38.00—40.00
" töriistade	"	—	Paberipuu r.m.	6.—
" valu	"	25.00	Toepuu	5.—
" talla, ree	"	—	Tendent:	
Inglistina	"	490.00—500.00	Puuvill. Liverpooli bôrs. 27. VIII.	
Seatina	"	37.00—38.00	American Fully Middling inglise naela (lbs) eest	
Vaskplekk, punane	"	140.—220.—	ingl. pennides (d) loko	6.34
" valge	"	130.—170.—	okt. 5.68, dets. 5.58, jaan. 5.58, märts. 5.59, mai 5.59.	
Tsinkplekk	"	65.00—70.00	Peekonsigade hindadeks on 26.—31. VIII 1935.	
Masinaõli, poola	"	18.00	Peekonsigade tapakaalud:	
Mootoriõli, poola	"	35.00—50.00	I sort II sort III sort IV sort	
Autoõli, poola	"	37.00—60.00	60—72 kg 0.65 0.60 0.54 } 0.48	
O/Ü. Eesti Kiviõli põlevkivi küt-			55—59,5 " 0.60 0.56 0.50 } 0.44	
teöli, tsistern. fr. Tallinn	1000 kg	45.—	72,5—75 " 0.56 0.52 0.49 } 0.43	
Linaseemneõli	"	64.00—65.00	50—54,5 " 0.56 0.52 0.49 }	
Värnits	"	—	75,5—80 " 0.56 0.52 0.49 }	
Tsillindriõli, Ameerika	"	27.00—50.00	Kanamunad.	
Nafta, Ameerika	"	9.50—10.50	Pöllutöoministeeriumi Pöllumajand. Osak. kanamunade hinna noteerim. komisjon noteeris 23. VIII	
Poola	"	9.50—10.50	järgmised kanamunade hinnad: 1 kg eksportmune hind franko kogumispunkt Kr. 0,60, koos juuremaksuga hinnad franko kogumispunkt kr. — kg, mis vastab:	
Petrooleum, Vene, tsist. ja vaadid		10.25—11.25	50 gr. raskuste munade juures kr. 0,30 kümme	
Ameerika	"	10.25—11.25	55 " " " " " 0,33 "	
Bensiin, Eesti, riigi põlevkivi-			60 " " " " " 0,36 "	
tööstuse segabensiin, fr. Tallinn, pr. l. netto 0.26			1 kg siseturu mune Kr. —, mis vastab:	
O/Ü. Eesti Kiviõlibensiin, Estolin",			üle 50 gr. raskuste munade juures Kr. — kümme	
tsistern. fr. Tall., ühes teede-			üle 40 " " " " " — "	
maks.	"	35.00—36.00	Või. Tendent: vaikne.	
Bensiin, I s. välisbensiin	"	0.28	I s. 1 kg kr. 1.20, mis on tulnud sisse 17.—23. VIII	
Pesusooda, kodumaa	100 kg	9.50.—10.00	1935. a.	
Sõebikivi	"	33.00—36.00	Lina Pra h i d.	
Värvvid, nigros, vees sulav, välim. 1 kg.	"	6.00	Tallinn — Gent 1016 kg. sh —	
" tsinkvalge, välim.	"	0.45—0.48	— Dundee "	
" tinavalge,	"	0.75—0.76	Puumaterjalid. Standard	
" ooker,	"	0.19—0.25	Tallinn — London , sh 30/— netto	
Superfosfaat 18—20%	kott	4.75—4.85	— Hull , " 33/— brutto	
Segafosfaat 22—23%	"	4.—	— Southampton , " 40/—	
Kaalisol 40%	"	9.60	— Manchester , " 37/6	
Salpeeter, tšili 16%	"	—	— Grangemouth , " 27/6	
Lubisalpeeter	"	—	— Belfast , " 42/6	
Lubiammoosalpeeter 20,6%	"	—	— Dundee , " 28/6	
Väävelhapu ammoniaak 30%	"	—	— Antwerpen , " 32/6	
Fosforit, eesti 25—27%	"	3.—	— Gent , " 33/6	
Nitrofoska	"	—	— Rotterdam , hfl. 12.—	
Paber, rotatsiooni	100 kg.	23.20	— Amsterdam , " 13.50	
Tsement, Portland, Kunda,			Segakaup.	
pütt 170 kg, fr. Rakvere, pütt		6.45	Tallinn — Stettin 1000 kg. rmk. 18.—30.—	
Kriit, toores	100 kg.	4.25—4.50	— London 1016 kg. sh 17/—40/—	
" pestud	"	4.25—4.50	— Stockholm 1000 kg. rkr. 11.—30.—	
Kivitõrv	"	14.00—23.00	— Stettin, või, tinn rmk. 1.50	
Puutõrv	"	15.00—17.00	— London sh. 2/6	
Kips, jahvatatud	"	15.00		
" krohvimise	"	32.00		
Telliskivid, I.s., Loksa, fr. Tallinn 1000 tk.	33.00—35.00			
Silikaat, I.s., fr. vabrik		28.00—35.00		
Tulitikud, originaalkast	(5000 toosi)	125.—		
Tallanahk, eesti nahast	1 kg.	1.85—2.20		
Tallanahk, Ameerika, I.s.	"	2.30—2.35		
"	II s.	2.15—2.25		

Väärtpaperite kursid

Tallinna börsil 31. VIII 1935. a.

Väärtpaperid	Nomin-väärkt.	Vijmane divid.	Tehtud	Ostjad	Muutjad
	Kroonides				
1927. a. 7% välismaaen (dollarites) . . . \$	1000	—	—	3600	3700
Riigik. pantk. võõrandat. maade eest tasu maksm. s. A. B. C. (55 a.) 2,66%	100	—	—	66	68
Majand.-min. rahandusosakonna pantkirjad:					
seeria D. (20 a.) 2,66%	100	—	—	62	—
", E. (20 a.) 2,66%	100	—	—	64	—
", F. (9 a.) 2,66%	100	—	—	66	68
Pikalaenu Panga:					
pantk. (20 a.) 7% . . .	1000	—	—	1000	
(5 a.) 5% . . .	5000	—	—	—	
(5 a.) 4% . . .	5000	—	—	—	
Eesti Maapanga:					
8% pantk. (6 s.) . . .	100	—	—	100	102
60% " (3 s.) . . .	100	—	—	100	—
60% " (1 ja 5 s.)	100	—	—	95	—
60% " (2 s.) . . .	100	—	—	95	—
40% " (4 s.) . . .	100	—	—	—	
Asunduskapitali 4% völa-kirjad	100	—	—	90	—
6% Eesti Hüpoteegi Panga pantlehed	100	—	—	94	95
5% Eesti Maakrediitseltsi pantlehed	100	—	96	96	97
Tall. Immobiilpank rbl.	100	—	3.—	3.25	
A k t s i a d :					
Eesti Panga	50	8%	—	63	66
Pärnu Krediitpanga . . .	50	—	—	—	
A.-s. "Port-Kunda" . . .	50	8%	—	—	
", "Ilmarine"	100	—	—	—	
", "Fr. Krull"	50	—	—	—	
", "Massoprodukt" . . .	50	—	—	—	
", "Saku õlevabri" . . .	50	—	—	—	
", "Türi paber- ja puu-papibr."	50	—	—	—	
A.-s. "Ühiselu"	50	—	—	—	
", "Põhja Kinnit.-seits" . . .	50	8%	—	—	
", "Eestimaa Trükikoda"	50	3%	—	—	
A.-s. "Kütte Jõud"	100	—	—	—	
", "Balti puuvilla ketramise ja kudumise vabrik"	50	—	—	—	
Eestim. rohukaubanduse a.-s. "Ephag"	100	6%	—	—	
Eesti elektrimasin. ehituse a.-s. "Volta"	50	8%	—	—	
A.-s. "Sindi Tekstiilvabrikute Ühisuse" ajutised tunnistused	50	—	—	—	
Kindlustus-aktsias. „Eesti Union“	50	4%	—	—	
Eesti kindlustus-aktsias. „Polaris“	50	12%	—	—	
Piiritusepuhastamise vabrikute o/üh..	500	3%	—	—	
A.-s. „Siegel“	50	6%	—	—	

Tallinna fondibörsi kursisedel.

		23. VIII 1935	24. VIII 1935	26. VIII 1935	27. VIII 1935	28. VIII 1935	29. VIII 1935
New-York dollar	T. O. M.	— 3.63 3.71	— 3.64 3.72	— 3.63 3.71	— 3.63 3.71	— 3.63 3.71	— 3.63 3.71
London 1 nael-sterl.	T. O. M.	— 18.11 18.35	— 18.11 18.35	— 18.11 18.35	— 18.11 18.35	— 18.11 18.35	— 18.11 18.35
Berliin 100 s. riigim.	T. O. M.	— 141.— 144.50	— 141.— 144.50	— 141.— 144.50	— 141.— 144.50	— 141.— 144.50	— 140.50 141.—
Helsingi 100 soome m.	T. O. M.	— 7.98 8.10	— 7.98 8.10	— 7.98 8.10	— 7.98 8.10	— 7.98 8.10	— 7.98 8.10
Stokholm 100 rootsi kr.	T. O. M.	— 93.40 94.60	— 93.40 94.60	— 93.40 94.60	— 93.40 94.60	— 93.40 94.60	— 93.40 94.60
Kopenh. 100 daani kr.	T. O. M.	— 80.85 82.05	— 80.85 82.05	— 80.85 82.05	— 80.85 82.05	— 80.85 82.05	— 80.85 82.05
Oslo 100 norra kr.	T. O. M.	— 90.95 92.15	— 90.95 92.15	— 90.95 92.15	— 90.95 92.15	— 90.95 92.15	— 90.95 92.15
Pariis 100 prants. fr.	T. O. M.	— 24.10 24.40	— 24.10 24.40	— 24.10 24.40	— 24.05 24.40	— 24.10 24.40	— 24.10 24.40
Amsterd. 100 florini	T. O. M.	— 246.20 249.20	— 246.50 249.50	— 246.50 249.50	— 246.20 249.20	— 246.30 249.30	— 246.45 249.45
Riia (clea-ring) 100 latti	T. O. M.	— 117.— 119.50	— 117.— 119.50	— 117.— 119.50	— 115.— 117.50	— 114.— 116.50	— 114.— 116.50
Zürich 100 helv. fr.	T. O. M.	— 118.95 120.45	— 118.95 120.45	— 118.75 120.25	— 118.80 120.30	— 118.80 120.30	— 118.80 120.30
Brüssel 100 belgat	T. O. M.	— 61.40 62.40	— 61.40 62.40	— 61.35 62.35	— 61.35 62.35	— 61.35 62.35	— 61.35 62.35
Milaano 100 liirat	T. O. M.	— 29.70 30.20	— 29.70 30.20	— 29.70 30.20	— 29.65 30.15	— 29.60 30.10	— 29.60 30.10
Praha 100 tseshh. kr.	T. O. M.	— 15.10 15.40	— 15.10 15.40	— 15.15 15.45	— 15.10 15.40	— 15.10 15.40	— 15.10 15.40
Viin 100 austr. sh.	T. O. M.	— 69.30 70.70	— 69.30 70.70	— 69.30 70.70	— 69.30 70.70	— 69.30 70.70	— 69.20 70.60
Budapest 100 pengot	T. O. M.	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
Varsav 100 slotti	T. O. M.	— 68.90 69.90	— 68.95 69.95	— 68.90 69.95	— 68.95 69.95	— 68.90 69.90	— 68.90 69.90
Kaunas 100 litti	T. O. M.	— 61.20 62.10	— 61.20 62.10	— 61.20 62.10	— 61.20 62.10	— 61.20 62.10	— 61.20 62.10
Moskva 100 rubla (tšekk)	T. O. M.	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	
Danzig 100 guldnat	T. O. M.	— 68.90 69.90	— 68.95 69.95	— 68.95 69.95	— 68.95 69.95	— 68.90 69.90	— 68.90 69.90

A/S. JU TEKLA

PEAKONTOR
TALLINN, SUUR KARJA 15
TELEFON

448-18

R I I D E Ä R I D:

TALLINNAS, Suur Karja t. 15
tel. 445-23
Valli tän. 10, telefon 468-02

PÄRNUS, Tallinna mnt. 5-a, tel. 1-10

HAAPSALUS, Ehte tänav 2, tel. 1-57

KURESSAARES, Kauba tän. 2-a, tel. 72

MUSTVEES, Tartu tän. 15, telefon 62

NARVAS, Peetri plats 2, telefon 2-38

PETSERIS, Ria tänav 1, telefon 1-17

RAKVERES, Turuplats, telefon 2-85

VALGAS, Kesk tänav 11, telefon 26

VILJANDIS, Tartu tän. 6-a, tel. 2-40

VÖRUS, Jüri tänav 5-a, telefon 1-26

MÜÜgil kindlate hindadega järgmised kodumaa vabrikute kaubad:

Kreenholmi Puuvillasaaduste Manufaktuuri O/Ü-se
Balti Puuvilla Ketramise ja Kudumise Vabriku A/S-i
Sindi Tekstili vabrikute Ühisuse
Eesti Niidivabriku Ühisuse

Välismaa kauba tarvitamisel voolab meie raha üle piiri,
suureneb järjest töötute arv, jäab väseks maa ja rahvas!

Ostes kodumaa kaupu, väljendame tööpuudust!